Семботь масторонь пролетарийтне, пурнода марс! — семботь Союзонь ленинской одломанень Коммунистический союзс!

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень Горкомть газетаска

Редакциять адресозь: Саранск, ул. Карла Маркса 9—„Комсомолонь вайгяль“

Газетать питнец ковс 60 трешник



Комсомолонь вайгяль

23 октябрьста 1935 кизоня 118 (219) №

Лисенди омбоце шиз коста 12

Мишеньдф 7395 цалковаень питне учебникт

Сентябрть 1-це шистонза сявомок, октябрть 11-це шинц самс мордгизонь Темниковонь отделениясь мись розниицаса мокшень и татаронь кяльса учебникт 2099 цал коваень питне и рузонь кяльса 5296 цалковаень питне. (М. Т.)

Школась и советскай од ломаттнень воспитаниясна

Е. ФАЙНБЕРГ

ВЛКСМ-нь ЦК-ть секретарец

Социализмась макссесыне сембе возможностнень од ломаттнень касомаснонды и развитиясонды, синь талантсэон и способностьсэон панжфокс паньжемаснонды; социализмась сембе пингоньди лифнесыне од ломаттнень ся стака юно стть эзда, конац прашенць сире поколениять лангс; социализмась тиезень сембе условиятнень сяньди, штоба минь од ломанеке тонадолезь культуранъ сембе богатстватнень, конат пуроптфт человечествать мархта лама веконь пиньгста.

Ленинскай комсомолсь, сембе подрастающай поколениять могучай организатороц, конац няфни минь од ломанньконьди дисциплинань и тюреманъ кепетькс. Сталин ялгать руководствани ала одукс тиеньцы эсь работанц, Сон пуропнесы сембе виенц эсь способностензон од ломаттнень эзда коммунизмать тевонц инькса отважнай бойцонь воспитандамать лангс, конат ба улельхть песта-пес преданнайхть Ленинонь Сталинонь партиянц, крхкаста шарьхкоделезь синь цень кода коммунизмать ингса борецнень эряфснон сембе смыслэнц.

Комсомолть инголя тяни кода аш мярдонга оржаста ащи од ломаттнень коммунистическай духса воспитандамаса задачатне и васендакигя сувафтомс синь прязост кеме идейнай убежденность коммунизмать победанц колга, конафтома аш кода улемс аф видексонь мужеств, аф героизмати, аф коммунистическай стройть тиеманц инькса успешнайста тюремати.

Марксонь—Энгельсонь—Ленинонь—Сталинонь великай учениясон тонадомац, большевистскай партиять героическай историянц крхкаста и сембе ширьде тонафнемац—вов мезе арси ленинскай комсомолть эрь членонцты основной условиякс сонь кода борецонь боеспособностенцты. Минь од ломаньнеке тонафнихть коммунизмати аф аньцек коммунистическай содамашинь получамать вельде. Синь тяконь шовор йотнихть видексонь коммунистическай школа, эрь шиня работамок социализмать грандиознай строительстваса, конац мольфтеви минь аф фатявомшка странанеконь сембе уженязон эзга.

Од ломаттнень ленинско-сталинскай воспитаниясон виец ащи революционнай теорият и практикать йотокса неразрывнай связть эса. И комсомолть сембе работанц одукс тиемаса задачатне, конац йотафневи Сталин ялгать указаниянц коряс, как раз ащи сянь эса, штоба, вооружандамок лама миллионт комсомолецт и комсомолкат пролетариатть научнай революционнай теориянц мархта, тяконь шовор кепсемс и календакшнемс синь революционнай боеспособностьснон и классовай бдительностьснон.

Тяни, мзярда сембе странась кярьмодсь ломаттнень аф аньцек экономикасост, но и сознаниясостка капитализмань пережиткатнень машфтомаснон иньгса разввернугай тюремать, од ломаттнень коммунистическай воспитаниясна арси васендакигя оржа политическай тюремакс капитализмань „родимай пятнатнень“ каршес, конат натнень“ каршес, конат ниньгя тя пиньгс лядондыхть од ломанень поколениять эряфсонзонга и бытсонзонга. Эряви воспитандамс од ломанень поколениять эса ненависть сембе сире, йотаф пиньгти, сембеньди сяньди, мезе шорьси социализмать успешнайста строяманцты.

Няфнемок од ломаттненьди сембе нят условиятнень, конатнень пингста теест ули кода воспитандамс эсь йотксост видексонь коммунистт, Ленин корхтась, што „коммунистокс можна арамс аньцек эста, мзярда пяшкодьсак эсь памятьцень сембе нят богатстватнень содамаснон мархта, конатнень тиезень (выработало) чловечествась“. Советскай од ломаттне—человеческай культурань сембе богатстватнень васеньце наследникснa. Фашизмась йорай машфтомс мянь пети человечествать сембе культурнай сатфксонзон. Сон машфнесыне толса ломанень мыслянь величайшай произведениятнень, шавон дсыне ниньге шачемстоскигя наукати и культурати сембе стремлениятнень. И аньцек минь социализмань странасонок культурань сембе богатстватнень содамасна, конатнень пуроптозень человечествась, арси органический условиякс сонь развитиянцты.

Минь од ломаньнеке стреминдайхть культурати, сембе богатстватнень содамаснонды, классическай мировой литературать содаманцты, наукать и техникать достижениянзон содамаснонды. Ленинскай лозунгсь—тонафнемс, конац лифтьф од ломаттнень инголи ниньгя ся кунардонь пингть, мзярда увнасть гражданскай войнань атямтне, сувафсембе од ломаттнень наукати массовайста молемаснон мархта. Тонафнемс—вов ся оцю стремлениясь, конань мархта фатяфт Советскай Союзонь лама национальностень од ломаттнень сембе слойсна. Ленинскай комсомолсь возглавляет, моли авангардса революционнай од ломаттнень наукати похоцсст. Сон пяшкочнесы Сталинскай наказть—„содамс наукать, ковандамс большевиконь од кадрат—знаниянь сембе отраслятнень эзга специалистт, тонафнемс, тонафнемс, тонафнемс упорнайста“.

Но улель ба аф виде, кда ба наукань и культурань фронтса тя общай под'емть фталда минь аф няеськ ня нят ляфча шитнень, нят афсатыкснень, конат улихть минь школасонок. Партиясь, школать одукс тиеманц колга ленинскай программать пяшкочнемок, лама ни тийсь сяньди, штоба шарфтомс сонь подрастающай поколениять воспитандамаса орудиякс. Партиясь путсь пе „школать отмиранияни“ колга антиленинскай теорияти. Школатнень эса ладьсеви кеме дисциплина, тя элементарнай, но обязательнай условия од ломаттнень успешнайста тонафтомаснонды. Тийфть программат, конат макссихть возможность получамс видексонь знаният наукань сембе отраслятнень эзга, но сембень тянь лангс аф ваномок, школась ниньге тя пингс лядонды лафча участкакс минь работасонок.

Пяк лац няеви, што школаса работась—комсомолть инь лафча участкац. Советскай Союзть сембе школанзон эзга 1934-1935 кизотнень эзда тонафнесть 23.433.640 ломатть, лиякс азомс, пцтай сембе од поколениясь, конац сувась эряфти. Одломанень коммунистическай воспитанияти школась арси инь основной инструментокс. Комсомолть вастоц, кода одс касы поколениянь организаторть и воспитательть—школатнень эса, нят решающай участкатнень эса, коса формировандави од ломанень тонафни од ломаттнень йотксa работать значениянц йотай пингень афшарьхкодемац и эрявиксоньди аф лувомац, конац занцесь лама кизот оцю васта комсомолть йотокса, эряви инь маластонь пингть машфтомс, и школаса работась эряви тиемс Ленинскай комсомолти фкя инь центральнай задачакс.

Сталин ялгать инициативанц коряс ВЛКСМ-нь ЦК-ть мархта кучф комсомольскай организаторхне средняй школава серьгятьфт лез дома партияти и комсомолти, сяда курок тиемс порядок школатнень эса, ладямс дисциплинать, арамс коммунистическай одломатьтнень ленинскай воспитаниясонды боевой организаторкс.

Сире школась сонь зубрежканц и муштранц мархта, конац аноклаль ломатть капиталистненьди, сфрафтоф коряньнек. Минь странань од ломаньнеке Советскай властть победанц вельде получасть од школа, конац аноклай социалистическай обществань активнай строительхть. Советскай школать, конанц пачк йотнесы эсь эряфонь кинц сембе касы од поколениясь, кемокстаманц и цебярьгафтоманц колга заботась,—инь эрявикс ленинскай заветсь комсомолти.

Минь школаньке воспитывандасы формировандасы социалистическай ломантть коммунистическай нравственностть мархта, конанц основаса ащи коммунизмать строяманц и кемокстаманц инкс тюремась. Буржуазнай школась, буржуазнай моральсь скрось служась капиталистнень интерессонды. Сон путнесь эсь теенза цель—сембе правдатьнень и афправдатьнень мархта оправдандамс и кемокстамс буржуазиять господстванц пролетариатть ланкса. Сон йорась тиемс слепой повиновениянь чувства господствующай классненьди и тапсельхцень тюремати сознательностнень лифкснень фашизмась тяниньге сембе виень путозь вяти, работа, штоба од ломаттнень шарфтомс эсь варварскай замысласнонды слепой орудиякс, сувафнихть эзост пелемань чувстват, сязеньцазь од ломатьтнень эсь виезост кеммаснон, кирьфнесазь человеческай личностть. Фашизмась нельгоньдсы од ломатьтнень кядьста синь инь цебярь чувстваснон—юностть, радостть, счастьять.

Минь странасонок сязьфт ломантть ломаньца эксплоатировандамать юронза. Минь тийфт од, социалистическай отношениат ломаттнень йотокса. Минь Советскай од ломаньнеке лифтьфть буржуазнай разлагающай моральть влияниянц алда. Минь поколенияньконьди эряви йотафтомс упорнай тюрема буржуазнай моралень и нравственностень фсякай лиядкснень каршес. Тянь эса ащи од ломанень ленинскай воспитаниять фкя инь оцю задачац.

И мзярда минь корхтатама комсомолецть моральнай шинц (обликонц) колга, минь арьсетяма засендакиге, конашкава сон эсь деятельностень эрь аськолксонц подчиняндакшнесы коммунистическай обществань строительствать интерессонзонды, конашкава сон машты аралямаст и ащема эсь родинанц интерессонзон инкс, конашкава сон кемя и дисциплинированнай классомай врагть каршес тюремаса, конашкава сон оправдандакшнесы комсомолецень оцю лемть и ролть.

Минь странань Советскай од ломаньнеконьди ули кода шнамс пряснь мархта, што имення сонь талеказонза прась Ленинонь-Сталинонь бессмертнай тевснон инкс самоотверженнай тюремань славнай задачась и што „имення од ломаттнень инголе ащи коммунистическай обществань тиема настоящай задачась“.

АНОКЛАЙХТЬ ПРАЗДНИКТИ

Б. Березникав. Пионерскай отрядтне кармасть аноклама октябрьскай революциять 18-це годовщинанцты.

Великай сембе масторонь праздникти Школава, пионерскай отрядга анокламась йотафневи „тюремс тонафнемать качестванц инкса, тонафнемс“отлично“лозунг ала.

Березникавонь полнай средняй школань Куйбышевть лемса пионерскай отрядсь кармась художественна оформляндама школань зданиять.

Пионерхне сьормадыхть плакатт, лозунгт, диаграммат, конат няфцазь синь сатфкссон школаса, пионер отрядса, колхозса и велеса.

Судосевскай пионерхне аноклайхть идень кафта спектакольхть, аноклайхть стихотворенният. Азф конкурс инь цебярь пионерскай рассказонкса.

Ноябрть 7-це шистонза тонафнихне лисихть Октябрьскай демонстрациява диаграмма мархта, коса няфтеви колхозонь трудшить касомац.

Школьнай вечерхнень эса кармайхть организовондакшнеме массовай кштимат, налхксемат и стак. тов.

А. Сталь.

88

Анна Ильиничнать Елизаровать-Ульяновать эрямань киц

Кулось Анна Ильинична Елизарова Ульянова ялгась.

ВКП(б)-нь Центральнай комитетсь оцю прискорбия мархта азонцы лама пингс сярядемада меля, старейшай большивичкать коммунизмать ингса неутомимай и стойкай борецть Анна Ильинишна Елизарова-Ульянова я л г а т ь куломанц колга.

ВКП(б)ЦК-сь

Анна Ильинична Елизарова-Ульянова, Владимир Ильичь Ленинонь сестрац, шачсь август ковста 1864 кизоня Нижнай Новгородса. Тонафнесь Симбирскай женскай гимназияса и аделазе сонь 1880 кизоня. Нинге гимназическай кизотнень сон эрекста интересовандась Белинскайть, Писаревть—передовой идеянь ся пингонь писательхнень мархта.

Гимназиять аделамда меле Анна Ильинична йотась Петербургу и кармась тонафнема авань бестужевскай высшай курсса. Аф ламда сяда меле сон ушедсь участиянь примсема революционнай движенияса эсь брадонц Александр Ильичть мархта 1886 кизоня Анна Ильинична васенда сувась участияс политическай демонстрацияса, кона организовандафоль студеттнень мархта Добролюбовть куломанц 25 це годовщина цты.

1887 кизоня А. И. участвондась Александр III оцязорть лангс покушенияса, конань организовандазе сонь брадоц Александр Ильичсь (кода содаф, сямельде пондазь царскай опричникне),—сон (Ан. И,) ульсь арестовандаф и полициянь надзорть ала панезь Казанскай губерният. Тоста йотафтозь Алексеевка вели Самарскай губерняса, а сяда меле Самарав.

Аньцек сьоксенда 1893 к. Ан. И. пачкоць Москуву; тяса окончательна пуромсть-ладявсть сонь социал-демократическай взглядонза. Вага мезе сьормаць соньць Ан. И автобиографиясонза тя периодть колга:

„Москуса мон ладянь сотксь Мицкевичть-Масленниковть рабочай кружоконц мархта и лезнень тейнза, а Мицкевичть Масленниковть арестовандамда меле, Чебрать кружоконцты. Мон йотафтыня немецень кяльста Гауптманонь книганц „Ткачн,“ конат ульсть изданнай стеклографса и морафневсть Москунь и маластонь провинциянь рабочайхнень йоткса. Сямельде мон сьормадонь нюрьхкеня брошюра Дементьевть „Фабрика“ книганц коряс, конань станя жа ламокстъ морафнезь рабочайхне“.

1896 кизоня А. И. йотась Петербургу, коса ся пингста ащесь тюрьмаса Владимир Ильич, А. И, кирьди сонь мархтонза сотксь и Ленинть мархта тайнописьса сьорматфть переписовандазе минь партияньконь программанц. Сьоксенда 1898 кизоня А. И. сувась С.—д. партиянь Московскай васень комитетти, коса работась Владимирскай, Луначарскай и лия ялгатнень мархта. „Тя пингти,—сьормады А. И. автобиографиясонза, —миньценок ульсть ни лама сотксоньке рабочайхнень мархта, 1-це майти 1889 кизоня масковскай комитетсь заказась ни листок, кона печатлаф лия масторса, рабочай союзть организацияса. Тунда 1899 кизоня организациясь ульсь срафтф, фятяфоль Луначарскай Анатолий и кой-кит лиятка. Кизонда 1900 кизоня мон тунь омба мастору, коса йотафтонь 2 кизот, участвовандань „искрать“ группаса Парижса и Берлинца. 1901 кизоня Москуса ульсь погром, ульсть арестовандафт Луначарскай, монь сестразе Мариясь и монь мирьдезе Елизаров. Тейнь пачфтезь, што допросса монь колган кизефнезь сембень и мон ламос таргафца следствиять, сяс мон мрдань Россияв аньцек сьоксенда 1902 кизоня и ашень ту Москуву сяс мес сембе даннайхнень коряс тоса ульсь пяк вишке слежка“.

А. И. йотась Томскаи, а сяда меле пе Самару и сяда тов Киеву. Январьста 1904 кизоня сон тага арестовандафоль ЦК-ть и партиянь киевскай комитеть тевонц коряс. Пяле киза тюрьмаса ащемда меле А И мрдась Петербургу, коса работась петербургскай партийнай комитетть финансовай комиссияса, вятсь переписка лия масторса большевистскай центрть мархта и пачфнезень лия масторста „Вперед“ и „Пролетарий“ большевистскай газетатнень, тя литературать пяльксонц кучсезя Петербургу, пялькстъ Москуву и провинцияв.

1905 кизоть пестонза А. И. работай „Вперед“ большевистскай газетать редакцияса и лия кяльс йотафни революционнай литература. Январьста 1907 кизоня А. И. арестовандафоль Москуса листовка пачка мархта, конатнень эса рекомендовандафтольхть социал-демократтнень эзда государственнай думав депутатт. Сьоксенда 1908 кизоня и 1909 кизоть А И. эрясь Москуса, аноклась нолдамс Владимир Ильичть „Материализм и Эмпериокритицизм“ книганц, конац лиссь Москуса 1909 кизоня.

Сяда мелеА.И йотась Саратаву, коса нинге мольфти революционнай работа, состовляндакшни Саратовскай ВКП(б)-нь комитетти большевистскай листовкат. 1910 кизоня сон тоса ульсь тага арестовандаф, ащесь пякстафста кафта неделят.

1913 кизоня, революционнай кеподемать пингста, А. И меки йотни Петербургу, примси участия „Правдаса“, тяка пингть редактировандакшнесы „Работница“ журналть.

Империалистическай вайнань кизотнень пингста А. И. нинге мольфти сотксь (переписка) заграничнай большевиконь ЦК-ть бюронц мархта, организовандазе партияти средствань пуроптомать, эреклафтозе афлегальнай литературать распространениянц. 1916 кизоня июль ковста сон ульсь тага арестовандаф и паньф Астраханскай губерният. 1916 кизоня Октябрь ковста йотась Петербургу, коса 1917 кизонь февральскай революциять самай каршенянза ульсь тага арестовандаф и нолдафоль мянь восставшай народть ширьде.

Февральскай революциять васень шидонза меле А И. работай „Правдать“ редакцияса секретарьокс, примси активнай участия октябрьскай революцияти анокламаса.

Октябрьскай переворотта меле сембе кизотнень пингста Анна Ильиничнась мольфни энергичнай партийнай и литературнай работа, —редактировандай „Ткач“ журналть эса, Наркомпроссть эса иденьохранань отделть заведующаец, работай Наркомпросса марса Надежда Константиновна Крупскаять мархта.

1921 кизоть эзда сявомок Анна Ильиничнась йотни работама истпарту. тяка пингть ащи „Пролетарская революция“ журналть редакциясонза членкс, а Ленинонь—институтть созданиянц пингть эзда—сонь сявозь сембе пингонь (постояннай сотрудникокс).

Афваномок сярядемать и преклоннай возрастть лангс, Анна Ильиничнась мянь мекольдень кизотнень самс изезе кадонда работанц. Теенза ащихть аф кржа, критическай разбору подвергандаф статьяда Ильичть воспоминаниянц колга.

Анна Ильинична катсь аф кржа литературнай трудта. Конатненьди эрявы лувомс: „1887 козонь 1-це шись и Александр Ильич Ульяновсь“, „Владимир Ильичть колга воспоминания“, „Ильичть детскай школьнай кизонза“ и лият.

Полнай лишенияда, преследованияда, арестта и ссылкада Анна Ильинична Елизарова—Ульяновать сембе эряфонь киц—твердакаменнай большевиконь яркай ки, сире большевистскай гвардиянь фкя боецонь ки сонь гвардияц Ленинонь и Сталинонь руководсгвасной ала касфтф мировой большевизмань миллионнай армиякс.

ОЦЮ АФСАТЫКСТ ИОМЛА ОРГАНИЗАЦИЯСА

Рузаевка. Почтань организациясь аф оцю Сонь эсонза сембец 11 ломань. Нят 11 ломаньтть эзда ламоц средняй образования мархтот. Но аф ваномок сянь лангс, што комсомолецнень эзда ламотнень средняй образованиясна, аф ваномок сянь лангс, што 11 ломаньтть лангса тьождя мольфтемс руководствась, аф ваномок сянь лангс, што организациясь ащи райкомть эзда 200 метрашка васта, сяка комсомольскай организациясь работай кальдявста.

Политкружокось пуроптф апак думандак

Организацияса мольфневи полит тонафнема, конаньди формакс сявф начальнай комсомольскай школа, коса работайхть Ингуловонь учебниконц коряс. Кит жа тонафнихть тя начальнай комсомольскай школаса? Тоса тонафнихть и стама комсомолецт, конатнень аш кодамовок элементарнай содама шисна, политическай событиятнень колга, синь мархтост жа тонафнихть и средняй образования мархтот (техникт и лият). Мезень колга тя корхтай? Тя корхтай сянь колга, што комсомольскай школась пуроптф шаблонна, апак думандак. Тя корхтай сянь колга, што комсомольскай организацияса фкявок комсомолец и соньць комсоргсь Бичковськя ашезь морафне и аф содасазь ВЛКСМ-нь ЦК-ть путфксонц политтонафнемать лапяманц колга и мекпяли тя корхтай Рузаевкань райкомть бездеятельностенц колга, конац „ашезь му“ тя пиньгс йотка нльня сяньди, штоба ваномс кода мольфневи политтонафнемась тозк Рузаевка станциянь организациятнень эса.

Кизефксть каршес, — „мзярксть ульсть тинь организациясонтт райкомонь представительхть“ комсоргсь Бычков ялгась отвечай, што „кизонь перьф организацияса аньцек кафксть ульсь горкомонь представитель.

Эсь ланксост комсомолецне работайхть пяк кржа, художественнай литература пцтай аф морафнихть. Нльня соньць Бычковсь сембе 1935-це кизоть йотамс лувозе аньцек Серафимовичень „Железный поток“ произведениянц.

Организациясь аф касы

Почтаса лама работай од ломаньда, конатнень эзда пяк ламоц мокшень стирьнят и цьоранят. Нят од ломаттнень йоткса комсомольскай организациясь кодамовок работа аф мольфти. Сембень тянь сюнеда организациясь аф касы. А вдь нят од ломаттнень йоткста оцю пялькссь оцю мяльса ба сувальхть ленинскай комсомолу, кда ба теест улельхть цебярьста азонтфт комсомолть задачанза, комсомолть ролец социалистическай строительстваса, кда ба синь йотксост улель мольфтьф эрь шинь работа кда ба синь няельхть почтань организациять кода авторитетнай организациянь, а комсомолецнень, кода инь авторитетнай ломанень. Тя ширесь почтань комсомольскай организацияти эряви лувомс и ладямок цебярьста эсь работанц эряви тяконь шовор мольфтемс эрь шинь воспитательнай работа аф союзнай од ломатьтнень йоткса.

Рузаевкань ВЛКСМ-нь райкомти эряви максомс лезкс почтань комсомольскай организацияти и инь маластонь пингть райкомть лезксонц вельдя ладямс политтонафнемать станя, кода тя азф ВЛКСМ-нь ЦК-ть путфкссонза. **Т. Энский.**

Шайгованъ ВЛКСМ-нь райкомть 7-це пленумсонза

Октябрть 13-це шистонза Шайгавонь ВЛКСМ-нь райкомсь йотафць пленум, коза терьнефольхть комсоргтне, пионерважатайхне и избачне.

Васенце кизефкссь пленумса ульсь путф политтонафнемань и Марксистско—Ленинскай и Сталинскай воспитательнай работать йотафтоманц колга, комсомолецнень и аф союзнай од ломатьтнень йоткса.

Пленумсь васендакигя лихтезень сембе афсатыкснень, конат нолневсть ВЛКСМ-нь райкомть ширьде, инь пяк пропагандистонь кочкамаса.

Лама комсомольскай организациять кизонда истъ йотафне политтонафнемат.

Пяк лама аф сатыкс пленумсь лихтьсь комсомольскай школатнень и кружокнень комплектовандамаса. Апак луфтольхть комсомолецнень политическай и общеобразовательнай содамашисна.

Нят результаттнень эзда кальдяв кружокнень и политшколатнень работасна.

Лама первичнай комсомольскай организациява пленумть самс исть организовандакшне политтонафнемань кружокт, нят: Кулдымонь, Вертелимонь, Шайгавань, Од Александровкань комсомольскай организациятне.

Пленумсь няфтезе, што ниньге кальдявста ащи Шайговскай районца политтонафнемась, и станя жа массово раз'яснительнай работаськя кода комсомолецнень йоткса станяжа и аф союзнай од ломаттнень йотксовок;

ВЛКСМ-нь райкомть сире составоц аф сатомшка шарфнесь мяль пропагандистонь кочкамати. Пленумонть самс апак кемокстак (не утверждены) штатнай и аф штатнай пропагандисттне.

Пленумсь мярьгсь ВЛКСМ-нь райкомть од бюронцты, штоба октябрьть. 15-це шинц самс ваномс пропогандистонь составть.

Кальдяв содама ши мархта пропагандисттнень эрявихть полафтомс. А мумс стама пропогандистт, штоба синь улельхть политичнски-грамотнайхть, конат-ба содалезь эсь тевснон.

Пленумсь мярьгсь сембе пропогандисттненьди и комсоргненьди колма шинь пиньгста ваномс комсомольскай полит школатнень, кружокнень комплектованиясной и штоба анокламс учебникт, тетрадтьть и стак тов.

И. П.

Комсомолть воспитанникоц

— Кода тон арать трактаристокс?
— Кода? Пяк прастойста—Петясь кармась азондома—„Мзярда мон сувань комсомолу, эста мон шарьхкодень, што эряви тонафнемс.

Комсомольскай организациять лезксонц мархта, мон кармань тонафнема аф полнай средний школаса конань успешнайста аделайне. Ульсь мялезе тонафнемс сяда тов. Ну мон кармань тонафнема Педтехникумса. Тоса моньдине стипендие исть макса, а тонафнемс эсь средстванень лангс ашель возможностze. Техникумста мон тунь тонафнема Рузаевкань ФЗУ-ти"...

Тяда меле Кашигин Петясь арась слесарькс. Кармась работама депоса.

Петяньди, семейнай обстоятельстванзон инкса, савсь тумс работама Николаевкань колхозу.

Колхозса лама ульсь аф—сатыкста, конатнень вакска комсомолец Кашигинць изь йотне. Сон арась активнай велькоркс политотдельскай газетав. Сонь лезксонц вельде, кой мезе тийф. Изезь кельгя тянь инкса Кашигинтть, конац видеста критиковандазень безобразиянь тиихнень, и пади ламотне кенярдсть, мзярда сонь сявозь работама Саранскаень МТС-нь мастерскойхненьди.

Петя кармась кельгомост машинатнень, сон соньць кармась тонафнема тракторть эса и мек пяли самоучкаса тонадсь тракторть мельга шарома и мархтонза работама. Стака азондомс, кода сон кенярдсь мзярда васенцеда кярьмодсь тракторть рулезонза.

Петясь аф кельгсы лятфнемс йогай пингть, мзярда эрясть синь кальдявста. Семьясь оцю, а работайда алянц мархта кафонест, и аляцка аф цебярь работник сяс, мес сон инвалид, аф аньцек семья теенза трямс, а эсь пряцка лац изь тряв.

Ингольдень вача кизотнень Кашигиттнень семьясна тьрясть пря аньцек калса и ракаса, конатнень кунцелезь ляйста.

Арьсеволь ли илянь колга Петькась, кода ярхцамать колга? Аш, сон лиянь мезень колговок изь арьсе.

Целай шит сон начконць ляйса, штоба кундамс калнят и раканят и сятнень мархта андомс семьяснон.

Тя кальдяв эряфть колга Петя аф кельксы лятфнемать.

***

Тракторнай бригадатнень эса Кашигинонь цебярьста содасазь, кода цебярь работниконь, и цебярь ялгань.

Сон тейть работасонга лезды, газетка морафты и книгастонга аф шарьхкодеви валхнень азондсыне.

Бригадась, коса работай Кашигинць прокс моли инголе. Ингольдень бригадась, коса сон работась ульсь казьф Беломорканалу молемаса.

Тядень кизоть Кашигинць работай бригадиронь полафтыкс, и тяниньге бригадась ащи васеньце востса, а инь цебярь трактористь—Кашигинць.

—Кашигинтть машинац якай, кода частт,—корхтайхть лия трактористтне.

Виде, сонь машинац стак вестькя изь аще. Заданиясь эрь трактористти макссеви 4 г., а сон пяшкодькшнесы заданиять вельф 6,5 г, и 7 г., сонь мельганза мольсть и лия трактористтневок.

—Минь рекордисттама - корхтай Кашигинць, лувк кодамовок бригадаса тяра аф работайхть, и горючаень ванфтомась станяжа рекордн́ай.

Петя сембе виензон мархта старандай, штоба сембе трактористне синь бригадастост маштольть машинать мельга якама и работама „отличнайста". Тянь инкса сон организовандась техминимумонь занятият, конатнень эса азондозе сембе соньцень работамань опытонц.

Кашигинць аф аньцек цебярьста работай, сон и культурнайста касы. Сон вестькя аф эряй газетафтома, сон лувонды лама художественнай произведениять кода: „Поднятая целина", „Тихий Дон", „Цемент", сембонь сон макссь цебярь характеристикат. Сон ульсь бригадава организаторкс газетань лувомста, сонць лувондс газетат трактористтненьди, сон организовандась стенной газета и стак тов

Петя пальсь работаса!

Саранскай МТС-са инь цебярь трактористкс Кашигин Петясь тяни моли Якстере армияв. Сон пяк рад тяньди.

Кржа ся, што сон кармай социалистическай границань ванома, но сон ниньге йотай замечательнай школа.

Ф. Макаров.

Касы колхознай велеть куль турнай и экономическай шиц

Трахомась и аф грамотнай шись революцияда ингольдень мокшэрзянь велеть постояннай спутникоза. Аньцек тифтень процентса лувондовольть грамотнайхне, а аватьнень йотксэ грамотнайхть питай йофси ашельхть. Аньцек Октябрьскай революциясь макссь вельф оцю возможностть касомс экономически и культурна и арсемс таргсемс лама национальностень Союзть **п е р е д о в о й** народностензон рядс.

Тяни ни аш фкявок мокшэрзянь оцю веле, коса ба афоль уль трахоматознай пункт, коса ба афоль эря медицинскай работник. Тяни аф сави колхозникти молемс кемонень километрат медицинскай лезксонкса.

Аф содави тяни велесь и грамотностень ширьденьге. Полнайста йотафтф эряфс всеобучсь. Республикаса 1310 начальнай и среднай школат, 9 педтехникумт, 2 вуст, Рабфак, Совпартшкола Но тя нинге ламода аф пяшкодькшнесыне трудяй од ломаттнень мяльснон и запроссnон. Комсомолецне, од ломаттьне виинста тонафнихть самообразованияса и тонафнемань лия формаса. Кепотькссоньди, Зубунь районца организовандафт 4 иляднень школат. Тонафнемась шарфневи тяфтама лозунг ала: „Эрь комсомолецти средний образования"

Ардатовань районца комсомолецне организовандасть немецкай кяльть тонафнемаса кружок. Кружокть руководителец техникумонь преподаватель.

Тяни сидеста васьфтят колхозса хата родильня, молочнай кухня. Коряньнек тарксевихть религиять лият фксонзон. Кепотькссоньди. Ардатовань райононь Солдатскай велень колхозникне и трудяй единоличникне путозь пякстамс церькавть и панжемс эзонза школа. Од школась ушедсь работама. Игнатовань районца, Пикшен велеса церькавсь тяфта жа шарфтф кафта этажса школакс. Тяфтама фактта сядот.

(М—Т)

2—3-нь КИЗА АФ ПАННИХТЬ ВЗНОСТ

„Комсомолть воспитаниясь ушеды активнайста членскай взносонь пандомаста"—тяфта аззе Косарев ялгась ВЛКСМ нь ЦК-ть XI-це пленумсонза.

Но тя воспитательнай работась Бузаевскай первичнай комсомольскай организацияса аф йотафневи.

Сяфтяма конкретнай факт. „комсомолец" Максимовсь изь панда членскай взност—3 кизот, а стирь иятнень и одава комсомолкатнень йоткса работа кодамовок изь йотафнев и аф йотафневи, кепотькссоньди: Авдейкинась членскай взност изь панда 4 кизот, а Гребенцовась—3 кизот.

ВЛКСМ нь райкомть бюросонза тя комсомольскай организациять (комсоргоц Меньшевсь) кульхцондовсь докладоц, коса сон аззе, што: „Минь 10 шка „комсомолец" целай кизонь исть панда членскай взност." Тя безобразиясь тя организацияса калафнезе уставть лама кизонь кувалма.

Кда сявомс Березниковань МТС-ть, то и тясонга тевсь ащи пяк кальдявста

„Комсомолец" Талинць (работай агрономкс), изь панда членскай взност 4 ковонкса.

Тя организациянь комсоргсь Тарасовсь, кочкась 12 целковай членскай взност и тя пингс изнень макс сберкассав.

Вов кодама „воспитательнай работа" йотафневи ня организациятнень эса.

ВЛКСМ-нь райкомти эряви кемоста кярьмодемс тя оцю тевти.

А—С.



Петр Левчаев

(Поладкс. Ушедксоц 116-117 №№-эса).

А сяс, мес качамнясь аф комозьшка аськолмада ичкозя ошу якама яитть эзда, Ягоркась тянь колга тага шарьхкодсь: наблюдательнай пункт. Содаф, тя—бандитть наблюдательнай пунктоц. Кли тяза арафтф, то уш арды улемс, тага аф стак. Маласа кодамовок вийхть, али эряма вастсна. Пади тя ширеса бандитть стойбищац?

Ягоркась тяфтама васца содасы мезе тиемс. Савор, каштордн лопада савор мрдась меки. Шаркссь омбоце шире, кона пяльдя ванысь ильня аф учси. Арась сяда цебярь вастс, штоба лацкас ваномс, кода ащи тевсь. Тясть, лопафтома кальюрнятнень пачк сатомшка лац няевсь: лопав тарадонь афоцька лапаскять пачк лиси понань паломa шинеть мархта качамсь. Но странно, стама, мезсь корхталь, што тя мезеньгя пелькс васта, мезевок сон изь няй. Аф седландаф алашат, аф вооружения мархта ломатьт малаcа ашельхть. Ильня сонценьгя лопав тарадкянь лапаскять випоц мезеньгя тяфтамонь колга изь корхта. И Ягоркась путозе шаштомс лапаскять йофси малазонза. Пади кулеви, кда ули, алдонза удм ломаньтть ляксемац.

Мелятнень коскя лопат ашельхть, —наксадсть, а од лопанятнень пачк Ягоркась шаштсь сяшкава маштозь, ильня синь эздост фкяняськя изь либорьгод. Кувать кулхцендсь лапаскять фталу петфтафста, но сонь опытнай пилец изь куль мезьгя. Эста сон смелкстомсь мянь сяшкава, ильня шарьхкоць шарсь и варжаксць лапаскять потмос.

Лапаскять ала кувалмос таргаф прокс штада од стирь. Сонь акша бедранзон лангсна пяшкедьфт равжа пятнада. Шяярензa орадфт и фкя пря бокть эса палфт, маласа палы тол марняти.

Понкрать содондфста ащесь боком больницаса. Врачне ванозь пульсонц и содазь, што сон аф кулоф, хуть и корхтасть, ускиенза што сон шавф нинге вирьса, сяс мес кодак прась, стак и стямома изь тяряфне и ускомстонзовок ильня аф кульф ляктома, но тяфтама ломаттнень колга военнай врачнень ули стама предположенияснa. Кона сувафневи тевс, хуть эста, кда кундафть эса аш эрямань инь йомла признактка. Практикаса улендсь ста, што шавфне ворьгодьшнесть мянь калма алда. Виде колма часта меле Понкрать прксдь и сярядиста панжезень сельмензон. Сон бта аньцек тяни фатясь, што мезец—бди мес—бди сяряди и сярядись содондф акша бинтса. Сон шарфтозень шеероньтяйняня сельмензон маласонза ащи врачть шири и куфкстозь вешсь симомс. Врачсь аньцек кенерсь лисемс, сон стясь и прафць вальмяти. Вальмясь ульсь пяк оцю и аф пяк вяре кияксть эзда, ста, што сон ушедсь кепедемнза содондф пильгть, конань станя жа, кода пильге йоткть, кеместа бризгазь Шяльгин ялгать дропонза. Врачсь аф плотнайста сьолгф кенькшть эзга ванць сонь лангозонза и пеедсь. Самай ся пингть, мзярда Понкрать кепедезе пондонц вальмят лангс, сон сувась и нотфтазе меки панарда:

— Сетьменяста ащек. Тя пингста теть комотнемась пелькс,—серьезнайста мярьгсь сон. Понкрать, сяка же, изь эводь врачть нофцердаманц эзда. Люказевсь и комоль ульцяв.

Шяльгин ялгась ащесь вальмять ала. Понкратть комотемац и ласькезь тумс врьгятемац сонь ильня визьделгофтозе. Сон вдь хвалендась: „Кучемасть монь, эрекста аф ляды!"—И ружьянц кепсезь корхтась:—„тянь мархта офта лангс ськамон якань, а сонь эздонза, да комось молодец маркта мон аф пелян". И, военнай штабти хуть пяк эрявсть молодецне и сонць Шяльгинць, но кода добровольцонь верондаз и кучезь фкя ве лангс охотас пелькс бандитть мельгя. Пяк дивандасть и шназь сонь, кда сон ускозе бандать атаманонц. И афкукс: кулоста. Эста Шяльгин ялгась нинге весть кепедезе ружьяну:—„Ва сонь" И тяни вдруг сон эреклась. Шта кода? (Понкратть сон сиведа кирьдезь сувафтозе ни меки больницати и стукадсь ингенеза ружьянц, штоба ся сядаламокстя тяль комоть). Тяни мезь азомс начальникти?.

Шяльгинць пичедсь сянь инкса, што теенза сави визьделгодомс ялганзон ингеля, мес сон мянь тьнярс изь шарьхкодь, што изь кула Понкрать. Тяни синь кармайхть пеедьшнема. Но начальникс, кодак кулезе, што атаменць йофси шумбра, Шяльгинть ильня шназе. „Молодец,—мярьгсь, сон—бандать прянц ускить эрекста, Шяльгинць вяри кепедезе кяденц и, кода сире солдат, мярьгсь: „Рад стараться!" И тяка йоткть кенярдьшнесь эсь потмова: „сембеда важнай ломанць кундаф. Лядыкснень кундсемасна мезьгя аф тии".

(Пец моли)

89

Капиталистонь масторга

Итало—абиссинскай войнась

Октябрть 18 и 19-це шинь оперативнай сводкась

Севернай фронтсь

Итальянскай войскатьне малат—кшнихть Макалети. Итальянскай самолеттне бомбордировандазь Макалеть. Абиссинецнень йоткса шавфт 60 ломатть. Аксум—Адуа фронтса затишья. Веть-веть абиссинецне тиеньдтхть налетт итальянскай посттнень лангс и фатьнихть аф кржань пленнайхть. Сейюма расть войсканзон штабсна кемокстаф лама виднейшай офицерса.

Итальянскай генеральнай штабть начальникоц генералсь Бадольось сась фронту. Французскай газетать не пачьфнихть кулят, бта севернай фронтса итальянскай войскатьнень мархта командующайсь генералсь Де—Боно Муссолинить мархга расхождениянкса макссь отставкась.

Данакильскай фронтсь

Итальянскай войскатне, конат занязь войнать ушедомок Мусса—Али горать тяни вынужденнайхть ульсть кадомс (очистить) сонь. Итальянецне, кода содави, йорасть нежедемс хаваш ляйть малас, штоба использовандамс сонь кода ведень снабженияњь базаньди, а станя жа сяда тов молеманьди. Данакильской пустынять пачк Джибути Аддис-Абеба машина кить шири итальянецне арьсесть, што синь мархтост согласиндай. Аусса Яйю провинциянь султантсь. но нят наць яматьне исть йотафтов. Ся пингть абиссинскай войскатьне кружазь итальянецнень и явоштозь синь снабженияњь базать эзда. Аньцек кровопролитнай сраженияда меле удалась итальянецненьди сувамс меки эритреять территориязонза.

Южнай фронтсь

Огадентть провинцияса сембе нинге молихть пизепт, конат сталгафнесазь итальянскай армияти инголи молемать. Пяк лама итальянской грузовикт и танкат пезсть урдазти. Горючай материалть афсатоманц сюнеда синь савсть кадомс.

Юго—Западса абиссинскай вийхне йотазь итальянскай Сомалить границанц и грозяйхть Огаденцтонь итальянскай армиять тылонцты. ДОЛО-ть районца абиссинецне кундасть шпион, конац нолдафоль самолетса абиссинскай войскатьнень тылозост. шпионц кундаф ся пингть, мзярда сон учссь самолет, штоба меки тумс итальянскай войскатнень штабозост.

Итальянскай официальнай агенствась Стефанись лувондсыне аф видекс сят сообщениятьнень, бта итальянскай самолеттне тийсть бомбардировка Дамот ошти и срафтозь сонь. Тяфта жа лувондови аф видекс сообщениясь итальянецнень мархта ядовитай газонь примененият колга. Сяка пингть, итальянскай опровержениять, каршет кода пачьфнесы Рейтер агенствась, што Эритреяв састь транспортт ядовитай газ мархта и итальянецне корхтайхть, што газть использованда манза кармайхть „аньцек самооборональди".



Нью Йоркса Сембяма сторлангонь од ломанень 21-це шись.

Снимкаса: Нью-Йоркса, Юнионсквер площадьса од ломанень демонстрация. Плакатнень эса лозункт: „Шумбра улеза 21-це сембямасторлангонь од ломанень шись „Херст кяльготни Советскай союзть лангс", „Ванфтомс Абиссиниять—значит ванфтомс мирть", „Пуромода войнать и фашизмать каршес тюрема".

КОЛМА МИЛЛИОТТ АМЕРИКАНСКАЙ ИДТНЕНЬ АШ ВОЗМОЖНОСТЬСНА ТОНАФНЕМС

Минь странасонок 25 миллиот школьникт ушедозь сентябрьть 1-це шистонза тонафнематьнень. Минь иднеке спокойна тонафнихть, аф думандайхть кшисускомонь колга, а инь козя странаса—Севернай Америкаса мекпяльдень кизотьнень эзда сьолгфт колмошка тьожятть школат. Колма миллионда лама стирьнятьнень и цьоранятьнень аш возможностьсна тонафнемс. Южнай штаттнень эса негратьненьди школатьне паньчсевихть кизоти аньцек кафта ковонь пингс.

Вельф оцю безработицась странаса, вишькста кальдявгафнесы и идтнень положенияснонга. Синь эряйхть вачеда, пяк кальдявста щакшневихть. Странаса 10 миллионда лама идьть страдандайхть пищань аф сатомать эзда. Официальнай даннайхнень коряс Нью—Иоркса 135 тьожятть прокс эряйхть вачеда.

Американскай „Янг уоркер" комсомольскай газетась сьормады, што 125-це ульцяса, конац пяшьксе магазинда, идтне налхксихть панельса осалхт, вачедот и пялес крхтапат. Синь мзярдонга изезь варчсесят продуктатьнень таньтьфснон, конат мишеньдевихть магазиттнень эса. Западнай ульцяса ащихть фруктань инь оцю складтне мирса. Тяса идтне налхксихть фруктань алдонь пустой корзинатьнень мархта. Синь нльне афисодасазь нят фруктатьнень таньтьфснонга.

Странаса 3 миллионда лама идть заняфт производстваса, Американскай капиталисттне трудяфтыхть идтнень эса. Школьнай возрастса идтне работайхть вельф йомла питьненкса а капиталисттненьди канпихть оцю доходт. Идтнень работань условиясна пяк стакат. Кепотьксоньди Минеаполиса ошть перьф садтнень эса работайхть 10-12 кизоса идть. Синь тоса работайхть (паньдть кочксихть и тиеньдихть) эрь шиня 8 частста шовдава сявомок и 8-10 частт илядьти самс, а получайхть грошт.

(„Б. Г.")

Краснай моряса Италиять военнай мероприятиянза

Лондон. Рейтер агенствать Суэцастонь специальнай корреспондентоц пачьфнесы, што Эритреяса итальянскай портсь Масачась вишькста шарфневи вельф оцю военнай базакс. Масауать эзда Север шири сембе побережьять эзга, эрь 3 километрань йотазь ладьсефт береговой батареят 15-дюймовай орудия мархтот. Масауать йофси бухтанц маласа, а станя жа и лия ламоц острофнень эзга, конат аф ичкозет порттъ эзда, ладяфт батареят 4 и 6 дюймовай орудия мархтот, конат могут максомс решительнай отпор миноносецнень и тьождя крейсерхнень сембе попыткаснонды нежедемс берякть малас.

Батареятьне усксевсть острофнень лангс аньцек веть. Корреспондентть валонзон коряс, тяфтама базань тиемать мархта итальянецне пяк виистa кемокстазь эсь позициясной Краснай моряса. Пожалай, нинге сяда оцю значения, подводнай лодкатьнень коряс, кирдихть итальянскай гидросамолеттне, конатьнень эзда тяниень пингть лувондови Восточнай Африкаса аф 500 та кржа. Итальянскай войскатьнень главнай авиационнай базасна ащи Ассабаса, но пяк лама самолетт пуроптф тяфтажа Масауаса и Асмараса. Пяледа ламосна нят самолеттнеаь эзда—бомбардировщикт средняйста аф 320 километрада йомла действиянь радиус мархтот; тя макссидеест возможность вятемс господства Краснай морять сембе южнай пялесонза. 100-да лама самолеттне специальна оборудовандафт, аньцек сухопутнай частьтнень лядеценьдемс.

Октябрьскай праздникть карша

Вишкста анок лайхть октябрть 18-це годовщинанцты

Саранск Лама школат вишкста ушедсть аноклама пролетарскай праздникти, октябрьскай революциять 18-це годовщинанцты.

Мокшэрзянь Рабфакса Октябрьскай революциять 18-це годовщинанцты аноклама кярьмодсть комсомольскай организациясь и профкомсь.

Драмматическай кружоксь аноклай спектакль, станя жа струннай оркестрськe ушедсь аноклама.

Ракфакса цебярьста кармасть работама топографическай кружокcь. конац аноклай студентт военно-техническай экзаменонь максома.

Агитгруппась аноклай лама агитационнай выступление.

Эрь шине студенттнень мархта йотафневихть строевой занятият.

Цебярьста ладяф ГТО-нь, ГСО-нь, и Ворошиловскай стрелоконь значекненьди нормань макссемась.

Аф кальдявста моли анокламась и Мокшэрзянь Педагогическай техникумсовок.

Ушедсть сьормадама разнай лозунгт, плакатт, Октябрьскай революциять 18-це годовщинанцты.

Хоровой кружоксь аноклай лама морхт мокшэрзянь и рузонь кяльса.

Физкультурнай коллективста стирень агитгруппась аноклай агитационнай выступление (руководительсь А. Е, Плятнер)

Комсомольскай организациясь и профкомсь пуроптсть комиссия октябрть 18-е годовщинанц йотафтома. Комиссиянь члеттне явфт работань сембе участкава.

Физкультурнай коллективсь путсь инголенза задача, штоба Октябрьскай революциять 18-це годовщинанцты анокламс—100 ломань ГТО-нь значкистт.

РОКК-нь организациясь праздникти аноклась 30 ГСО-нь значкист, анокламась ниньге моли.

Дирекциясь и профкомсь азсть конкурс группатнень эса цебярь стенной газетанкса, коза нолдафт средстват премирофканьди.

Музыкально-драмматическай техникумса йота, пяле ков ни кода ушедсть аноклама пролетарскай праздникти.

Мокшэрзянь этнографическай хорсь аноклай лама мокшэрзянь народнай морхт.

Драмматическай отделениясь аноклай постановка.

Аноклавихть декломацият, нюрьхкяня рассказт, операста мораманъ отрывкат и стак тов.

Физкультурнай кружоксь (руководисельсь Тайдаков) сявсь эсь лангозонза об'язательства, штоба Октябрть 18-це годовщиназонза анокламс—10 ГТО-нь значкистт.

РОКК-нь организациясь аноклай ГСО-нь значкистт.

Струннай оркестрсь аноклай лама народнай морхт.

Лим.

ЮКСТАФ КОМСОМОЛЬСКАЙ ОРГАНИЗАЦИЯ

Чамзинка. М. Ремизенка велеса ули первичнай комсомольскай организация, конац 3 кофт ни кода организовандаф, но сонь эсонза кодамовок работа аф йотафневи Ульсть максфт 15 заявление комсомолу, и синь бта ульсть примафт, но тя пингс кодамовок результатт аш.

Конат макссть заявленият комсомолу. синь эздост улихть цебярь ударникт, но ВЛКСМ-нь райкомсь тянь лангс кодамовок мяль аф шарфни, ВЛКСМ-нь райкомти инь курок эряви шарфтомс мяль тя од организациять лангс и оду тяфтама безобразият райкомть ширьде нолнемс аф эрявихть.

Минь ВЛКСМ-нь райкомть ширьде учтама ответ С. Степайкин.

Ответ. редакторть полафтыец С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоченный главлито № 1581. Тираж 2032. Заказ № 3098.

г, Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза